

Journal of the Siam Society

Volume 108, Part 1
2020



THE SIAM SOCIETY
UNDER ROYAL PATRONAGE

Cover: “Man taking a selfie.” Detail from the murals in the *wihan* of Wat Uttamayanmuni, Hong San Terrace, Singapore. Painted by Irving Chan Johnson. Acrylic. 2019. See the first article in this issue.

Honorary editor: Chris Baker
Editor: Paul Bromberg
Advisors: Tej Bunnag, Kim Atkinson

Editorial Board:

Bhawan Ruangsilp (Chulalongkorn University, Thailand)
Volker Grabowsky (University of Hamburg, Germany)
Alexandra Green (British Museum, UK)
John Guy (Metropolitan Museum of Art, New York, USA)
Rachel Harrison (SOAS, UK)
Yoko Hayami (Kyoto University, Japan)
Michael Herzfeld (Harvard University, USA)
Patrick Jory (University of Queensland, Australia)
Justin T. McDaniel (University of Pennsylvania, USA)
Nicolas Revire (Thammasat University, Thailand)
Tej Bunnag (The Thai Red Cross Society, Thailand)
Wannasarn Noonsuk (California State University, USA)

The *Journal of the Siam Society* is a peer-reviewed and Scopus-listed journal published by The Siam Society Under Royal Patronage, one of Thailand’s oldest and most active scholarly organizations. At the Society’s foundation in 1904, it was resolved that “The objects of the Society shall be the investigation and encouragement of Art, Science and Literature in relation to Siam and neighbouring countries.”

© The Siam Society Under Royal Patronage, 2020
ISSN P: 0304 226X E: 2651 1851

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electrical or mechanical, including photocopying, recording or any information storage or retrieval system without prior permission from The Siam Society.

The *Journal of the Siam Society* is a forum for original research and analysis. Opinions expressed in the *Journal* are those of the authors. They do not represent the views or policies of The Siam Society.

The Siam Society Under Royal Patronage
131 Sukhumwit Soi 21 (Asoke Montri Road), Bangkok 10110, Thailand
Tel. +66 2 661 6470-7 Fax. +66 2 258 3491 E-mail: info@thesiamsociety.org

Printed by Amarin Printing and Publishing Public Company Limited
65/16 Chaiyapruk Rod, Taling Chan, Bangkok 10170, Thailand
Tel. +66 2 422-9000 • Fax +66 2 433-2742, 434-1385
E-mail: info@amarin.co.th • <http://www.amarin.com>

Journal of the Siam Society

Volume 108, Part 1

2020

Contents

The Chinese Rabbit Seller and Other (Extra)Ordinary Persons: Reflecting on Agency in Traditional Central Thai Mural Painting Irving Chan Johnson	1
A Thai Novel: From the Inside? On Veeraporn Nitiprapha, <i>The Blind Earthworm in the Labyrinth</i> , 2013, translation 2018 John Clark.....	25
Do Androids Dream of Electric Thesauruses? Kong Rithdee.....	39
The Hokkien Rayas of Songkhla Pimpraphai Bisalputra and Jeffery Sng	43
Maps of Bangkok, 1856 to 1861: The Changing Face of the Capital in the post-Bowring Treaty Transition Period Simon Landy	73
Stefano Cardu, an Italian Contractor in Siam at the End of the 19th Century: His Life and His Art Collection Ruben Fais.....	93
The Architecture of Thammasat University, Tha Phrachan Campus Santirak Prasertsuk, Srisak Phattanawasin and Samustpon Tanapan	119
Identity Negotiation of Thai Female Migrants in Hong Kong: Under the Gaze of Buddhism Herbary Zhang	141
More about Gold Coins from Khlong Thom, with a Revised Reading of the Inscription Brigitte Borell.....	155
REVIEW ARTICLE	
Ban Chiang: The Metal Remains in Regional Context. A Review Essay C.F.W. Higham.....	161

REVIEWS

<i>Power, Protection, and Magic in Thailand: The Cosmos of a Southern Policeman</i> by Craig J. Reynolds. Reviewed by Thak Chaloeontiarana.....	195
<i>The Thiri Rama: Finding Ramayana in Myanmar</i> edited by Dawn F. Rooney Reviewed by Chris Baker	200
<i>The Buddha's Wizards: Magic, Protection, and Healing in Burmese Buddhism</i> by Thomas Nathan Patton. Reviewed by Craig J. Reynolds.....	205
<i>Pwo Karen in Focus: Photographs, field notes and memoirs, Dong Luang, 1960s North Thailand</i> by Elizabeth Hinton. Reviewed by Kwanchewan Buadaeng	207
<i>A Regional Economic History of Thailand</i> by Porphant Ouyyanont Reviewed by James A. Warren	210
<i>Thailand: History, Politics and the Rule of Law</i> by James Wise Reviewed by James A. Warren	212
<i>Writing for Eternity: A Survey of Epigraphy in Southeast Asia</i> edited by Daniel Perret Reviewed by Hunter I. Watson	216
Contributors to this Volume	221